



- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
Certains éléments de ce produit peuvent être commandés auprès de votre magasin
- ES** PIEZAS DE RECAMBIO
Algunos elementos de este producto se pueden pedir en su tienda
- PT** PEÇAS SOBRESSALENTES
Algumas peças deste produto podem ser encomendadas na sua loja
- IT** PEZZI DI RICAMBIO
Alcuni elementi di questo prodotto possono essere ordinati nel vostro negozio:
- EL** ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
Μπορείτε να παραγγείλετε ορισμένα ανταλλακτικά του προϊόντος από το κατάστημά σας
- PL** CZĘŚCI ZAMIENNE
Niektóre części tego produktu można zamówić w twoim sklepie
- UA** ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ
Деякі деталі цього виробу можна замовити у вашому магазині
- RO** PIESE DE SCHIMB
numite componente ale acestui produs pot fi comandate la magazinul dvs
- EN** SPARE PARTS
Some parts of this product can be ordered from your store



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garanzia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Кепілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani /
5-year guarantee

ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot - CS 00001
- 59790 RONCHIN - FRANCE

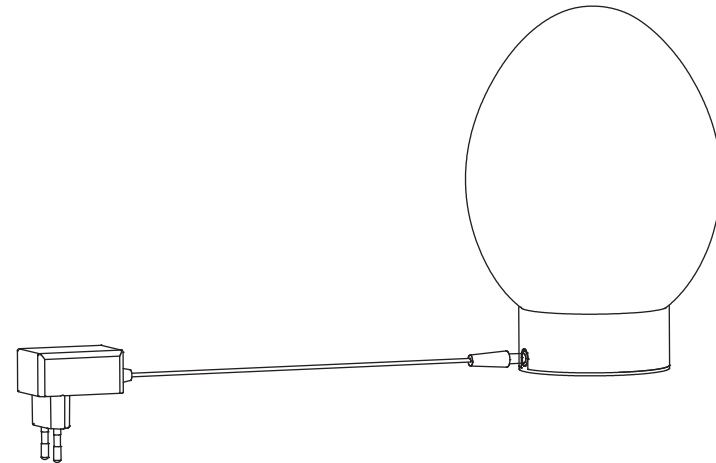
Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно,
CS 00001, 59790 Роншен, Франція



Made in China



Dove



EAN CODE: 3276007379013

- FR** Manuel d'Instructions **ES** Manual de Instrucciones **PT** Manual de Instruções **IT** Manuale di Istruzioni
- EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών **PL** Instrukcja Obsługi **UA** Інструкція з Експлуатації **RO** Manual de Instrucțiuni
- EN** Instructions Manual

TBL018TP-EU

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции / Тлумачення оригінальної інструкції / Traducerea instructiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original Instructions

2021/10



FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.

Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.

Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας

PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.

W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

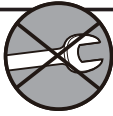
UA Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приніс вам задоволення.

Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам

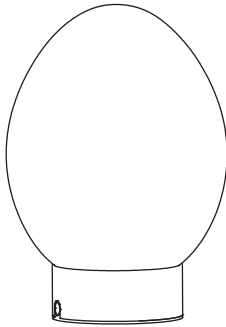
RO Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală.

Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

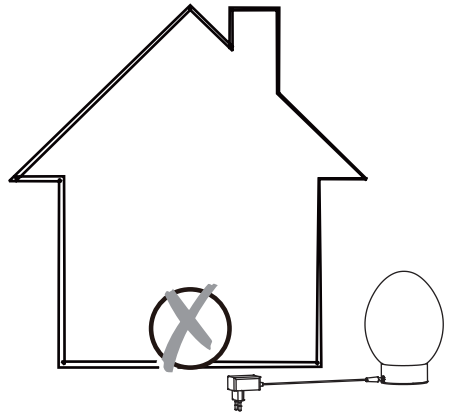
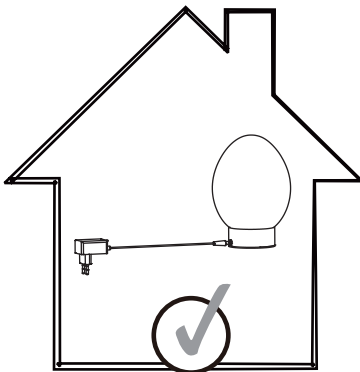
EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



A



B





Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος /
Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Абайлаңыз, қауіпті / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol /
Perigo de precaução/Caution danger



Hors tension / Araigado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania /
Не под напряжением / Қуатты өшіру / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Desligar / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione /
Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение /
Қуатты көтеру / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Energizar / Power up



**FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie /
UA: Використання / RO: Utilizare / EN: Use**



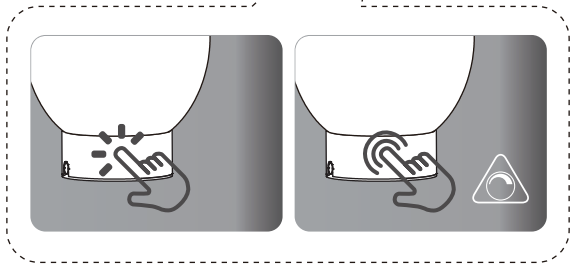
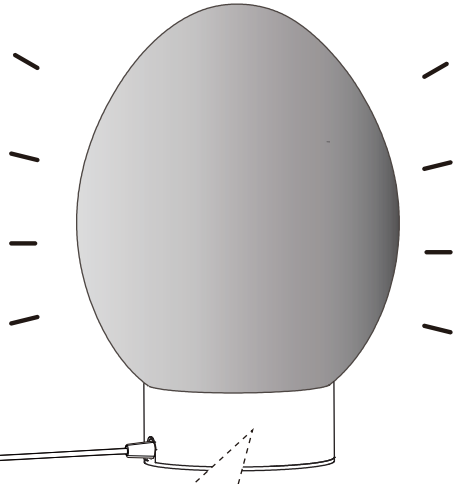
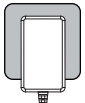
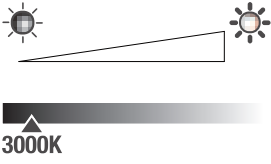
5







**FR: Mentions Légales & Consignes de Sécurité / ES: Instrucciones Legales y de Seguridad /
PT: Avisos Legais e instruções de Segurança / IT: Istruzioni Legali e di Sicurezza /
EL: Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / PL: Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /
UA: Керівництво з Техніки / RO: Manual privind siguranța / EN: Legal & Safety Instructions**



6 →23



1. Symboles d'avertissement

	Lisez attentivement les instructions.
	Classe de protection II. Cette lampe dispose d'une isolation double et pourra ne pas être raccordé à un conducteur de protection.
	destiné à l'usage en intérieur uniquement.
	Gradation autorisée.

2. Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

Consignes générales

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées

Vérifiez si les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT : Avant d'effectuer toute opération de montage, maintenance, changement d'ampoule ou nettoyage, déconnectez le luminaire de l'alimentation électrique en tirant sur la fiche.

Ce luminaire est conçu pour être monté directement sur des surfaces normalement inflammables.

Le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.

Remplacez le module LED : débranchez la borne CC du module LED et remplacez-la par le même module LED

La source lumineuse et le système de commande sont remplaçables par l'utilisateur final. (modèle : TBL018TP-EUD-00 nom. : 24 VCC, 3W)

3. Protection de l'environnement

ATTENTION !



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.

4. Caractéristiques de l'appareil

FR

ES

PT

IT

EL

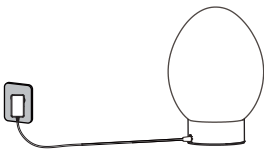

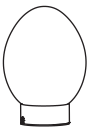
PL

UA

RO

EN

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

		
	⊖: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V $\overline{\text{---}}$, 150mA, 3.6W	24V $\overline{\text{---}}$, 130mA, 3W
Classe de protection	CLASS II	CLASS III
Indice de protection IP	IP20	IP20
Facteur de puissance	0.4	/
Ce produit contient source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D> - (EU) 2019/2015		

5. Entretien / Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

6. Divers (Service après vente, Réparations, Garantie, etc.)

Ce produit électrique est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Les réparations ne devront être réalisées que par des techniciens qualifiés utilisant des pièces de rechange d'origine. Tout manquement à cette consigne peut s'avérer particulièrement dangereux pour les usagers.

Le cas échéant, contactez le service après-vente du magasin où vous avez acheté ce produit.

1. DURÉE DE GARANTIE :

La garantie légale générale s'applique selon les textes en vigueur dans votre pays à compter de la date de livraison des marchandises et de la remise du reçu prouvant l'achat.

Cependant, INSPIRE a décidé d'aller encore plus loin. Notre but est que vous ayez la meilleure expérience possible avec nos produits, nous avons donc étendu à 5 ans les périodes de garantie pour tous les produits INSPIRE.

2. APPLICATION DE LA GARANTIE :

Pour que la garantie puisse être appliquée, le produit doit avoir été installé, utilisé et entretenu conformément aux consignes du mode d'emploi.

3. QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS :

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du produit, ses performances ou son aspect visuel, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur aux coordonnées indiquées sur le justificatif d'achat.

FR

1. Símbolos de advertencia

ES



Lea atentamente estas instrucciones.

PT



Seguridad de clase II. Esta lámpara dispone de doble aislamiento y puede no ser apta para conectarse a un cable de protección.

IT



para uso exclusivo en interiores.

EL



Admite regulador.

PL

2. Instrucciones generales de seguridad

UA

Antes de utilizar el aparato, lea integralmente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas posteriormente. En caso de necesidad, transmita este manual a terceros.

RO

ADVERTENCIA: El uso de aparatos eléctricos supone el respeto de las precauciones elementales de seguridad para reducir el riesgo de incendio, de choques eléctricos y de heridas corporales.

EN

Instrucciones generales

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y de las personas no autorizadas

Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de esta luminaria sean compatibles con su instalación.

ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier operación de montaje, mantenimiento, sustitución de bombilla o limpieza, desconecte la luminaria de la red eléctrica tirando del enchufe.

El cable exterior de alimentación de esta luminaria no se puede sustituir.

Si el cable sufre algún deterioro, se deberá desechar toda la luminaria.

Sustitución del módulo de leds: Desconectar la terminal DC del módulo de leds, y sustituirlo por un módulo idéntico

El usuario final puede sustituir la fuente lumínica y el dispositivo de control.

(Modelo: TBL018TP-EUD-00, especificaciones: 24 Vdc, 3W)

3. Protección del medio ambiente

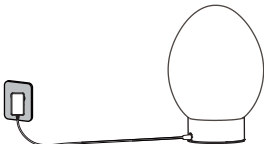

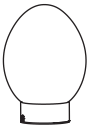
¡CUIDADO!



No se deben tirar los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.

4. Características del aparato

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

		
	⊖: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V \equiv , 150mA, 3.6W	24V \equiv , 130mA, 3W
Clase de protección	CLASS II	CLASS III
Índice de protección IP	IP20	IP20
Factor de potencia	0.4	/
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <D> - (EU) 2019/2015		

5. Mantenimiento / Limpieza

Desconecte siempre el aparato antes de proceder a su limpieza o mantenimiento.

6. Diversos (Servicio postventa, Reparaciones, Garantía, etc.)

Este producto eléctrico cumple con los requisitos de las normas de seguridad vigentes. Las reparaciones deberán ser realizadas únicamente por técnicos cualificados utilizando recambios de origen. El incumplimiento de esta instrucción puede resultar particularmente peligroso para los usuarios. En caso de necesidad, diríjase al servicio postventa del almacén donde ha adquirido este producto.

1. DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

La garantía legal general se aplica con arreglo a la normativa vigente en el país del comprador, a partir de la entrega de la mercancía y tras la presentación del ticket de compra como prueba de la compra.

Sin embargo, INSPIRE va más allá. Queremos que tenga la mejor experiencia posible con nuestros productos, por lo que hemos extendido los períodos de garantía de todos los productos INSPIRE a 5 años.

2. APLICACIÓN DE LA GARANTÍA:

Para que se aplique la garantía, el producto debe haberse instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las directrices del Manual de Instrucciones.

3. PREGUNTAS Y RECLAMACIONES:

Si tiene alguna pregunta o dificultad con respecto al uso, rendimiento o aspecto visual del producto, puede ponerse en contacto con su proveedor mediante la información que encontrará en el ticket de compra.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR





1. Símbolos de aviso

ES

PT

IT

EL

	Leia atentamente as instruções.
	Classe de segurança II. Este candeeiro tem um isolamento duplo e não pode ser ligado a um condutor de proteção.
	apenas para utilização no interior.
	Escurecimento permitido.

PL

2. Instruções gerais de segurança

UA

RO

EN

Leia atentamente este manual de utilização antes de utilizar o aparelho e conserve-o para o poder consultar posteriormente e, se necessário, comunicá-lo a outras pessoas.

AVISO: durante a utilização de aparelhos eléctricos, respeite as precauções de segurança básicas a fim de reduzir o risco de incêndio, de choques eléctricos e de ferimentos corporais.

Instruções gerais

Manter o aparelho fora do alcance das crianças e das pessoas não autorizadas

Verifique se as especificações eléctricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação.

AVISO: antes de efectuar qualquer operação de montagem, manutenção, substituição de lâmpada ou limpeza, desligue o candeeiro da alimentação eléctrica puxando pela ficha.

O cabo ou cordão flexível externo desta luminária não pode ser substituído: se o cordão estiver danificado, a luminária deve ser destruída.

Substituição do módulo: LED: Desligue o terminal CC do módulo LED e substitua-o por um módulo LED idêntico

A fonte de luz e o equipamento de controlo podem ser substituídos pelo utilizador final.

(Modelo: TBL018TP-EUD-00 Valores nominais: 24VCC, 3W)

3. Protecção do ambiente

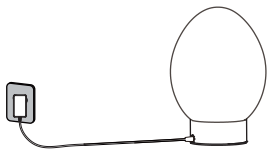

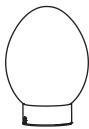
ATENÇÃO!



Os produtos eléctricos não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico. Envie-os para reciclagem nos centros especiais de recolha de lixo existentes para esse efeito.

Contacte as suas entidades locais ou um armazenista para informações sobre a reciclagem. É favor reciclar a embalagem nos pontos de recolha existentes para esse efeito.

4. Características do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		
		
	⊖: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V $\overline{\text{---}}$, 150mA, 3.6W	24V $\overline{\text{---}}$, 130mA, 3W
Classe de protecção	CLASS II	CLASS III
Índice de protecção IP	IP20	IP20
Fator de potência	0.4	/
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <D> - (EU) 2019/2015		

5. Manutenção/Limpeza

Desligue sempre o aparelho antes de proceder à limpeza ou à manutenção.
Todas as reparações devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas, com a utilização de peças de origem. Reparções inadequadas podem apresentar riscos graves.

6. Diversos (Serviço pós-venda, reparações, garantia, etc.)

Este produto eléctrico está em conformidade com as normas de segurança em vigor. As reparações só devem ser efectuadas por técnicos qualificados e que utilizem peças sobresselentes de origem. Qualquer infracção a esta instrução pode revelar-se particularmente perigosa para os utilizadores.

Se necessário, contacte o serviço pós-venda do armazém onde adquiriu este produto.

1. PRAZO DA GARANTIA:

A garantia geral nos termos legais é aplicável de acordo com os textos em vigor no seu país a partir do fornecimento dos mesmos, mediante a apresentação do recibo como prova da compra.

No entanto, INSPIRE vai mais longe. Queremos que tenha a melhor experiência possível com os nossos produtos, e por isso aumentámos os prazos de garantia de todos os produtos INSPIRE para 5 anos.

2. APLICABILIDADE DA GARANTIA:

Para que a garantia seja aplicável, o produto terá de ter sido instalado, utilizado e mantido de acordo com as diretrizes do Manual de Instruções.

3. DÚVIDAS E RECLAMAÇÕES:

Caso tenha alguma dúvida ou encontre algum problema relativamente à utilização do produto ou ao seu aspeto visual ou desempenho, pode contactar-nos através das informações de contacto que se encontram no talão da compra.

FR





1. Simboli di avvertenza

ES

PT

IT

EL

	Leggere attentamente le istruzioni.
	Classe di Sicurezza II. Questa lampada è doppiamente isolata e potrebbe non essere collegata a un conduttore di protezione.
	esclusivamente per uso interno.
	Regolazione della luminosità disponibile.

PL

2. Istruzioni generali di sicurezza

UA

RO

Leggere attentamente il presente manuale di utilizzo prima di utilizzare l'apparecchio a muro e conservarlo per successive consultazioni o qualora occorra trasmetterlo a terzi.

AVVERTENZA: quando si utilizzano apparecchi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre i rischi di incendio, di scosse elettriche e di ferite fisiche.

EN

Istruzioni generali

Tenere l'apparecchio al di fuori della portata di bambini e persone non autorizzate

Verificare che le specifiche elettriche di questa lampada siano compatibili con l'impianto.

AVVERTENZA: Prima di eseguire qualsiasi operazione di montaggio, manutenzione, sostituzione della lampadina o pulizia, togliere la spina della lampada dalla presa elettrica.

Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio sarà distrutto.

Sostituire il modulo LED: Scollegare il terminale DC del modulo LED, e sostituire con lo stesso modulo LED

La sorgente luminosa e il gruppo di alimentazione possono essere sostituiti dall'utente finale.

(Modello: TBL018TP-EUD-00 Tensione nominale: 24Vcc, 3W)

3. Protezione dell'ambiente

ATTENZIONE!



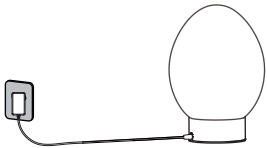

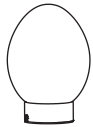
I prodotti elettrici non devono essere buttati insieme ai rifiuti domestici.

Riciclateli nei centri di smaltimento speciali previsti per questo.

Contattate le autorità locali o un commerciante all'ingrosso per avere consigli circa il riciclaggio.

Si prega di riciclare l'imballaggio negli appositi punti di raccolta previsti a questo scopo.

4. Caratteristiche dell'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE		
		
	⌀: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V $\overline{\text{---}}$, 150mA, 3.6W	24V $\overline{\text{---}}$, 130mA, 3W
Classe di protezione	CLASS II	CLASS III
Indice di protezione IP	IP20	IP20
Fattore di potenza	0.4	/
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <D> - (EU) 2019/2015		

5. Manutenzione / Pulizia

Togliere sempre la spina dell'apparecchio dalla presa prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.

6. Vari (Servizio postvendita, Riparazioni, Garanzia, ecc.)

Questo prodotto elettrico è conforme alle norme di sicurezza vigenti. Le riparazioni dovranno solo essere realizzate da tecnici qualificati utilizzando pezzi di ricambio d'origine. Ogni inadempimento a quest'istruzione può rivelarsi particolarmente pericoloso per gli utenti. All'occorrenza, contattare il servizio postvendita del negozio dove avete comprato questo prodotto.

1. DURATA DELLA GARANZIA:

La garanzia legale generale si applica, in base ai testi in vigore nel vostro Paese, dalla consegna dei beni e previa presentazione della ricevuta come prova di acquisto.





Tuttavia, INSPIRE offre di più. Desideriamo che abbiate la migliore esperienza possibile con i nostri prodotti, abbiamo quindi esteso il periodo di garanzia per tutti i prodotti INSPIRE a 5 anni.

2. APPLICAZIONE DELLA GARANZIA:

Ai fini dell'applicazione della garanzia, il prodotto deve essere installato, usato e mantenuto in conformità con le linee guida contenute nel Manuale di istruzioni.

3. DOMANDE E RECLAMI:

In caso di domande o se riscontrate problemi in relazione all'uso del prodotto, alle prestazioni o all'aspetto dello stesso, siete pregati di contattare il vostro distributore utilizzando le informazioni di contatto che troverete sulla ricevuta di acquisto.

	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Κατηγορία ασφαλείας II. Αυτή η λάμπα έχει διπλή μόνωση και δεν μπορεί να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
	μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
	Επιτρέπεται η εξασθένιση.

2. Γενικές συστάσεις ασφαλείας



Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, και διατηρήστε το για να μπορείτε να ανατρέξετε αργότερα και εάν χρειαστεί να το μεταβιβάσετε σε τρίτους.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, τηρείτε τις βασικές συστάσεις ασφαλείας ώστε να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικού τραυματισμού.

Γενικές συστάσεις

Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα
 Ελέγξτε αν οι ηλεκτρικές προδιαγραφές του φωτιστικού αυτού είναι συμβατές με την εγκατάστασή σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε ενέργεια συναρμολόγησης, συντήρησης, αντικατάστασης λαμπτήρα ή καθαρισμού, αποσυνδέστε το φωτιστικό από την παροχή ρεύματος τραβώντας το φως

Το εξωτερικό εύκαμπτο περίβλημα ή το καλώδιο του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό πρέπει να καταστρέφεται.

Αντικατάσταση μονάδας LED: Αποσυνδέστε το τερματικό DC της μονάδας LED και αντικαταστήστε την με όμοια μονάδα LED

Η πηγή φωτισμού και ο εξοπλισμός ελέγχου μπορούν να αντικαθίστανται από τον τελικό χρήστη.

(μοντέλο: TBL018TP-EUD-00 , κατηγορία: 24Vdc, 3W)

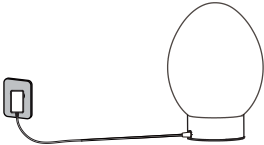

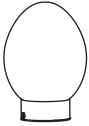
3. Προστασία του περιβάλλοντος

ΠΡΟΣΟΧΗ!



Τα ηλεκτρικά απόβλητα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απόβλητα. Παρακαλείστε να τα ανακυκλώνετε στις υπάρχουσες εγκαταστάσεις. Ζητήστε συμβουλή σχετικά με την ανακύκλωση στις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης. Παρακαλείστε να ανακυκλώσετε τη συσκευασία σε κάποιο σημείο συλλογής που προβλέπεται γι αυτό.

4. Χαρακτηριστικά της συσκευής

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ		
		
	⊖: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V --- , 150mA, 3.6W	24V --- , 130mA, 3W
Κλάση προστασίας	CLASS II	CLASS III
Δείκτης προστασίας IP	IP20	IP20
Συντελεστής ισχύος	0.4	/
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <D> - (EU) 2019/2015		

5. Συντήρηση / Καθάρισμα

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή πριν προβείτε στο καθάρισμα ή τη συντήρησή.

6. Διάφορα (Τμήμα Εξυπηρέτησης Μετά την Πώληση, Επισκευές, Εγγύηση, κλπ.)

Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ανταποκρίνεται στα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας. Οι επισκευές δεν πρέπει να πραγματοποιούνται παρά μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Οποιαδήποτε παράλειψη ως προς τη σύσταση αυτή μπορεί να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνη για τους χρήστες. Εάν συντρέχει περίπτωση, καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση του καταστήματος αγοράς του προϊόντος.

1. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Η γενική νόμιμη εγγύηση εφαρμόζεται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις στη χώρα σας και καλύπτει τα προϊόντα από την παράδοση τους και την έκδοση του νόμιμου παραστατικού αγοράς.

Ωστόσο, η INSPIRE ηγείται παραπέρα. Θέλουμε να έχετε την καλύτερη δυνατή εμπειρία με τα προϊόντα μας και, για τον λόγο αυτό, επεκτείνουμε τη διάρκεια της εγγύησης για όλα τα προϊόντα INSPIRE στα 5 έτη.

2. ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Για να ισχύει η εγγυητική κάλυψη, το προϊόν πρέπει να έχει εγκατασταθεί, χρησιμοποιηθεί και συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης.

3. ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ:

Αν έχετε ερωτήσεις ή αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη χρήση του προϊόντος, την απόδοσή του ή την εμφάνισή του, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης χρησιμοποιώντας τα στοιχεία επικοινωνίας που θα βρείτε στην απόδειξη αγοράς.

FR

ES





PT

IT

EL

PL

1. Symbole ostrzegawcze

	Przeczytać uważnie instrukcje.
	Klasa ochrony II. Lampa jest wyposażona w podwójną izolację i nie musi być łączona z kablem ochronnym.
	tylko do użytku w pomieszczeniach zadanych.
	Ściemnianie dozwolone.

2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Przeczytać uważnie instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją w celu umożliwienia skorzystania z niej w przyszłości lub przekazania osobom trzecim.

OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń bezpieczeństwa w celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

Zalecenia ogólne

Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych

Sprawdzić, czy dane techniczne dotyczące zasilania elektrycznego urządzenia są zgodne z instalacją elektryczną.

OSTRZEŻENIE: Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności związanych z instalacją, konserwacją, wymianą żarówki lub czyszczeniem należy odłączyć lampę od zasilania wyciągając wtyczkę.

Zewnętrzny kabel elastyczny lub przewód tej oprawy oświetleniowej nie można być wymieniany - w razie uszkodzenia przewodu oprawa musi zostać zniszczona. Wymiana modułu LED: odłącz zacisk DC modułu LED i wymień na ten sam moduł LED

Źródło światła i osprzęt sterowania mogą być wymieniane przez użytkownika końcowego.

(model: TBL018TP-EUD-00, dane znamionowe: 24V dc, 3W)

3. Ochrona środowiska

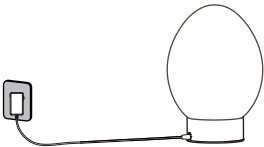

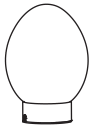
UWAGA!



Nie należy wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu.

Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

4.Charakterystyka urządzenia

DANE TECHNICZNE		
		
	⊖: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V $\overline{\text{---}}$, 150mA, 3.6W	24V $\overline{\text{---}}$, 130mA, 3W
Klasa zabezpieczenia	CLASS II	CLASS III
Wskaźnik zabezpieczenia IP	IP20	IP20
Współczynnik mocy	0.4	/
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D> - (EU) 2019/2015		

5.Konserwacja / Czyszczenia

Urządzenie należy zawsze odłączyć przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.

6.Inne informacje (serwis po sprzedaży, naprawy, gwarancja, itd.)

Ten produkt elektryczny jest zgodny z obowiązującymi normami. Naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników stosujących oryginalne części zamienne. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może być bardzo niebezpieczne dla użytkownika. W danym wypadku należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym sklepu, w którym nabyto produkt.

1. OKRES OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI

OGólna gwarancja prawna obowiązuje zgodnie z przepisami obowiązującymi w Państwie kraju od daty dostarczenia towaru, pod warunkiem okazania paragonu jako dowodu zakupu.

Jednakże INSPIRE wykracza poza ten okres. Chcemy zapewnić Państwu najlepsze doświadczenia dotyczące korzystania z naszych produktów, dlatego też przedłużyliśmy okres gwarancji obowiązujący dla wszystkich produktów INSPIRE do 5 lat.

2. ZASTOSOWANIE GWARANCJI





Aby możliwe było zastosowanie gwarancji, produkt musi być zainstalowany, używany i utrzymywany zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi.

3. PYTANIA I ROSZCZENIA

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów związanych z korzystaniem z produktu, jego wydajnością lub wyglądem, zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą za pośrednictwem danych kontaktowych, które znajdują się na paragonie stanowiącym dowód zakupu.

FR

1.Символи повідомлень і попереджень

	Уважно прочитайте інструкцію.
	Клас безпеки II. Лампа має подвійну ізоляцію. Її можна не підключати до захисного заземлення.
	Тільки для використання у приміщенні.
	Допускається затемнення.

ES

PT

IT

EL

PL

2.Загальні правила безпеки

UA

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для подальшого використання і звернення до інших осіб у разі потреби.

RO

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуючи електричні пристрої, дотримуйтеся базових правил безпеки, аби знизити ризик пожежі, враження електричним струмом і травми.

EN

Загальні інструкції

Зберігайте пристрій подалі від дітей і не уповноважених осіб
Перевірте, чи відповідають електричні характеристики світильника вашій мережі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:Перед тим, як виконувати будь-які операції з монтажу, догляду, заміни ламп та чищення, від'єднайте світильник від живлення, витягнувши штепсель із розетки.

Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього світильника не підлягає заміні. У разі пошкодження шнура світильник необхідно утилізувати (зробивши непридатним для подальшого використання).

Заміна світлодіодного модуля. Відключіть клему постійного струму від світлодіодного модуля й замініть його на аналогічний світлодіодний модуль

Заміну джерела світла й пристрою контролю має виконувати кінцевий користувач. (модель: TBL018TP-EUD-00 ; 24 В прямого струму, 3Вт).

3.Захист довкілля

УВАГА!



Електричні вироби не можна викидати разом із побутовим сміттям.

Будь-ласка, доставляйте їх для утилізації до спеціальних приймальних пунктів. Звертайтеся до місцевих органів влади або продавця по пораду щодо утилізації. Будь-ласка, доставляйте упаковку для утилізації до спеціальних приймальних пунктів.

4.Характеристики пристрою

FR

ES

PT

IT

EL

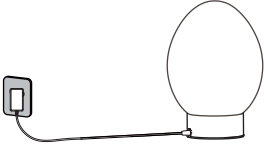

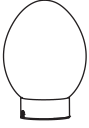
PL

UA

RO

EN

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

		
	⌀: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ↻: 24V $\overline{\text{---}}$, 150mA, 3.6W	24V $\overline{\text{---}}$, 130mA,3W
Клас захисту	CLASS II	CLASS III
Показник захисту IP	IP20	IP20
Коефіцієнт потужності	0.4	/

5.Догляд / Чищення

Від'єднайте пристрій від мережі перед чищенням та доглядом.

6.Різне (сервіс, ремонт, гарантія, тощо)

Цей електричний пристрій відповідає чинним стандартам безпеки. Ремонт повинен виконувати лише кваліфікований фахівець, використовуючи оригінальні запасні частини. Будь-яке порушення цього правила може зокрема становити небезпеку для користувачів. У разі потреби звертайте до сервісного центра магазину, у якому ви придбали цей пристрій.

1. ТЕРМІН ДІЇ ГАРАНТІЇ

Загальноправова гарантія поширюється відповідно до законодавчих актів, чинних у вашій країні, із дати поставки товару й після надання чека як доказу покупки.

Однак для товарів серії INSPIRE цей термін подовжено. Ми робимо все можливе, щоб наші вироби справляли на вас найкраще враження. Тому ми подовжили терміни дії гарантії для всіх виробів серії INSPIRE до п'яти років.

2. ЗАСТОСОВНІСТЬ ГАРАНТІЇ





Задля застосовності гарантії установку, використання й технічне обслуговування виробу необхідно здійснювати відповідно до посібника з експлуатації.

3. ПИТАННЯ Й ПРЕТЕНЗІЇ

У разі виникнення будь-яких питань або проблем щодо виробу, його продуктивності або візуального аспекту можна зв'язатися з продавцем, скориставшись контактною інформацією, яку вказано в чеку про покупку.

FR

1. Simboluri de avertizare

	Citeste instrucțiunile.
	Clasa de siguranță II. Această lampă este izolată dublu și nu poate fi conectată la un conductor de protecție.
	a se utiliza numai la interior.
	Atenuarea este permisă.

UA

2. Instrucțiuni generale de securitate

Citiți în amănunțime acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru a-l consulta ulterior și, dacă este necesar, dați-l mai departe la alte persoane.

ATENȚIE: Când utilizați dispozitive electrice, trebuie să urmați întotdeauna măsurile de securitate de bază pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de accidentare.

RO

Generalități

Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neautorizate

Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibile cu instalația dumneavoastră.

AVERTISMENT : Alimentarea electrică trebuie întreruptă înainte de a se începe montajul, întreținerea, schimbarea becului sau curățarea.

Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; atunci când cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.

Înlocuirea modului LED: Deconectați borna de curent continuu a modului LED și înlocuiți-l cu același modul LED


Sursa de lumină și mecanismul de control sunt înlocuibile de către utilizatorul final.

(Model: TBL018TP-EUD-00 Valori nominale: 24 Vc.c., 3W)

EN

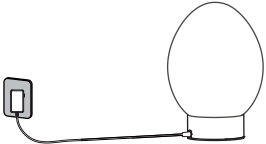

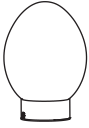
3. Protecția mediului

ATENȚIE!

 Produsele electrice nu se aruncă împreună cu gunoiul menajer. Acestea trebuie duse la un punct comun de colectare pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu reglementările locale. Pentru informații privind reciclarea, contactați autoritățile locale sau vânzătorul. Ambalajul este reciclabil. Eliminați ambalajul în mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

4. Specificațiile dispozitivului

CARACTERISTICI TEHNICE

		
	⊖: 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max ⊕: 24V \equiv , 150mA, 3.6W	24V \equiv , 130mA, 3W
Clasa de protecție	CLASS II	CLASS III
Număr IP	IP20	IP20
Factorul de putere	0.4	/
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <D> - (EU) 2019/2015		

5. Întreținere / Curățare

Înainte de întreținere sau curățare deconectați de la rețeaua de alimentare.

6. Altele (Service, Reparații, Garanție, etc.)

Acest produs electric este conform cerințelor esențiale de securitate. Reparațiile trebuie efectuate doar de personal calificat, utilizând piese de schimb originale, în caz contrar existând pericole mari pentru utilizator.

- Pentru service post-vânzare, vă rugăm contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

1. DURATA GARANȚIEI

Garanția juridică generală se aplică conform legilor în vigoare în țara dvs., începând de la data livrării bunurilor și remiterea chitanței ca dovadă a achiziției. Cu toate acestea, INSPIRE face mai mult decât atât. Dorim să aveți cea mai bună experiență posibilă cu produsele noastre, astfel încât am extins perioadele de garanție pentru toate produsele INSPIRE la 5 ani.

2. CERERE DE GARANȚIE

Pentru ca garanția să fie aplicată, produsul trebuie să fi fost instalat, utilizat și întreținut conform instrucțiunilor din manualul de instrucțiuni.

3. ÎNTREBĂRI ȘI SOLICITĂRI

Dacă aveți întrebări sau întâmpinați probleme cu privire la utilizarea produsului, performanța acestuia sau aspectul vizual, vă rugăm să contactați vânzătorul prin intermediul datelor de contact pe care le găsiți pe chitanța de cumpărare.

FR

ES

PT

IT

EL





PL

UA

RO

EN

1.Warning symbols

	Read the instructions carefully.
	Safety Class II. This lamp is doubly insulated and may not be wire to a protective conductor.
	The luminaire for indoor use only.
	Dimming allowed.

2.General Safety Instructions

Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.

WARNING: When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

General

Keep device out of reach of children and unauthorised persons
Check if the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is amaged, the luminaire shall be destroyed.


Replace the LED module : Disconnect the DC terminal of the LED module , and replace with the same LED module

The light source and the control gear are replaceable by end user.

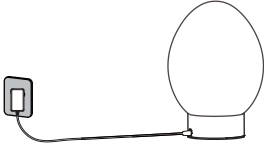

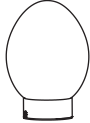
(Model: TBL018TP-EUD-00 Rated: 24Vdc , 3W)

3.Environmental protection

CAUTION!

 Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

4. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS		
		
	\ominus : 100-240V, 50/60Hz, 0.3A Max \oplus : 24V \equiv , 150mA, 3.6W	24V \equiv , 130mA, 3W
Protection class	CLASS II	CLASS III
IP number	IP20	IP20
Power Factor	0.4	/
This product contains a light source of energy efficiency class <D> - (EU) 2019/2015		

5. Maintenance / Cleaning

Disconnect from mains before maintenance or cleaning.

6. Others (Service, Repairing, Guarantee, etc ...)

This electric product is in accordance with the relevant safety requirements.

Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

– Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

1. WARRANTY DURATION:

The general legal warranty applies in accordance with the statutory provisions in force in your country from the delivery of the goods and upon providing the receipt as the proof of the purchase.

However, INSPIRE goes beyond that. We want you to have the best experience possible with our products, thus we have extended the warranty periods for all INSPIRE products to 5 years.

2. WARRANTY APPLICATION:

For the warranty to be applied, the product must have been installed, used and maintained according to the Instruction Manual guidelines.

3. QUESTIONS AND CLAIMS:

If you have any questions or encounter any problems regarding the use of the product, its performance or visual aspect, you are welcome to contact your vendor through the contact information you will find on the purchasing receipt.